# aim usa

The United States Secretariat of the Alliance for International Monasticism

www.aim-usa.org

Volume 34 No. 1 2025

aim@aim-usa.org

### COMO UNA LLAMA



MI ESPERANZA ESTÁ ARDIENDO

¡El tema de este boletín es el Jubileo! El Papa Francisco ha proclamado un Año Jubilar con el tema PEREGRI-NOS DE ESPERANZA. Los benedictinos también están celebrando jubileos en otros lugares. Los artículos han sido editados por el personal de AIM USA con el permiso de los autores.

### ESPERANZA: ¿qué me inspira esperanza?

La esperanza es la expectativa activa de que Dios sanará y transformará el mundo. La esperanza no significa la negación del sufrimiento o la injusticia, ni significa que los seres humanos sean capaces de sanar la creación sin el poder de la gracia de Dios. Más bien, la esperanza se basa en lo que Dios ha prometido hacer en el futuro, y nos llama a dar testimonio de esas promesas en acciones de sanación y justicia en el presente. Cuando somos tentados a desanimarnos por todo lo que vemos en el presente, estamos llamados a recordar el futuro que Dios ha prometido y a seguir adelante con esperanza.

#### Jurgen Moltmann

¡Demos gracias a Dios por esta perspectiva ofrecida por Jürgen Moltmann! Necesito esta perspectiva orientada hacia el futuro para no quedarme atrapada en la desesperación de las realidades actuales en mi propio país y en nuestro mundo. Soy y puedo tener esperanza, no de una manera ingenua o que niegue la realidad, sino en el camino de la fe en las promesas de Dios.

Sé que la primavera llegará, a pesar de la nieve y el hielo de hoy. Sé que la mañana llegará, no importa cuán oscura sea la noche. Estoy segura de que hay buenas personas en este mundo cuyo amor puede superar el odio que se ve en demasiados lugares y circunstancias. He visto ese amor obrando en aquellos que se preocupan y buscan mejorar la difícil situación de aquellos que se encuentran en circunstancias aparentemente desesperadas.

La poesía a menudo me ayuda a ver desde una nueva perspectiva. Este fragmento de un poema titulado "Violeta", de Edwina Gately, ofrece una perspectiva llena de esperanza:



Vi, al borde de la autopista, asomándose por una pequeña grieta en la gran losa de hormigón, una diminuta violeta dorada, saludando milagrosamente, y sonriéndome –

Desafiando la contaminación y el rugido del tráfico

con una magnífica irradiación de frágil belleza.

Dios, recordándome la resurrección. Y esperanza.

(de la colección de poesía, Soul Whispers -Susurros del Alma o al Alma - de Edwina Gately)

¿Quiénes son las violetas que se asoman a través del cemento en nuestras vidas? ¿Quién y qué nos recuerda que debemos seguir mirando más allá de lo obvio a las promesas de Dios? Para mí, en este momento de mi vida, conociendo la vida y el testimonio de la abadesa Klara Swiderska y sus hermanas en Zhytomyr, Ucrania, que han soportado más de 3 años de guerra en su país, que saben de primera mano y por los informes de que muchos han sido torturados,

La Hermana Lynn McKenzie, OSB, es la Presidenta de la Congregación Monástica de Santa Escolástica y la Moderadora de Communio Internationalis Benedictinarum, que representa a las mujeres benedictinas de todo el mundo.



mutilados y asesinados, ¿cómo pueden esperar en medio de tal odio y destrucción, de acciones tan inhumanas e injustas? ¿Dónde están las violetas que se asoman a través del cemento para ellas?

Después de comenzar la guerra, una de las hermanas del monasterio de Zhytomyr escribió sobre su vida desde la perspectiva de la fe en la resurrección frente a la guerra y la muerte. Dijo que "toda guerra es como un largo Viernes Santo". Comparó su vida cotidiana con vivir el Vía Crucis. Escribió que seguir orando frente a la guerra, los asesinatos sin sentido y la tragedia, fue una lucha. "¿Cómo podríamos perseverar en la oración? A pesar de la sensación de desolación y el grito de incomprensión... a pesar de las sirenas y los ataques aéreos, a pesar de la incógnita del momento siguiente, como por inercia, continuamos la oración común de la Liturgia de las Horas, y más tarde nos dimos cuenta de cómo esta oración nos sostenía. Nos daba fuerza interior y sensación de paz".

Si estas monjas ucranianas, todo el tiempo con las sirenas de las bombas sonando y los sonidos ensordecedores de la destrucción resonando en sus oídos, pueden encontrar su camino hacia la oración, en la tradición de la iglesia en la liturgia de las horas, entonces seguramente yo, en circunstancias mucho menos desesperadas, puedo permanecer fiel a la oración en mi propio monasterio. El testimonio de estas mujeres benedictinas en Ucrania me ayuda a tener una perspectiva saludable en mi propia vida. Cualesquiera que sean las estaciones de la cruz que haya en mi vida y en las que me rodean, podemos seguir avanzando fielmente, creyendo que Jesús, el Misterio Pascual, nos conduce a la promesa de la resurrección.

Una hermana benedictina de Kentucky escribió: "La esperanza es un don dado por Dios que ilumina todo lo que toca y a quienquiera que toque, y si cada uno de nosotros hace su parte, la esperanza puede verdaderamente 'brotar eternamente'" (Colleen Winston, OSB). Seamos esperanza, busquemos signos de esperanza como la violeta que rompe el hormigón de la vida, en un magnífico despliegue de frágil belleza, y que nuestras vidas sean testigos de este signo de esperanza, de resurrección. Que seamos tan convincentes en nuestra fe en las promesas de Dios que los demás también puedan ver signos de esperanza que se abren paso, sin importar cuán larga sea la noche.

Lynn McKenzie, OSB Monasterio del Sagrado Corazón Cullman, Alabama, Estados Unidos

### Peregrinantes en Spem...Peregrinos en la esperanza



"Peregrinos en la Esperanza ", nos invita a adoptar una actitud de esperanza al embarcarnos en una peregrinación, ya sea a través de viajes físicos o reflexiones internas. Este concepto sustenta la fundación de Cristo Buase, una comunidad monástica establecida en respuesta al anhelo de la Iglesia Católica de un santuario para abordar las necesidades espirituales de su gente, junto con ofrecer retiros para clérigos y laicos. Esta aspiración surgió después de numerosos intentos de establecer una presencia monástica en Ghana.

Cuando el jefe de Tanoboase donó generosamente un terreno, éste parecía inhabitable debido a su terreno rocoso. Sin embargo, la comunidad monástica transformó este desafiante paisaje en fructíferas tierras agrícolas, proporcionando oportunidades de trabajo a los residentes de las ciudades circundantes de Tuobodom y Tanoboase.

En los años previos al establecimiento de la diócesis de Techiman, que se separó de la diócesis de Sunyani, la comunidad monástica, a pesar de estar enclaustrada, tenía el papel esencial de acoger tanto a los católicos como a los nuevos conversos para la catequesis. Este compromiso resultó en el nacimiento de cientos de neófitos para la Madre Iglesia cada año, hasta que el obispo estableció una parroquia en Tuobodom y un rectorado en Tanoboase.

La tierra
r o c o s a
inicialmente
i n h ó s p i t a
h a s i d o
transformada
porlaesperanza
inquebrantable
de los monjes,
atrayendo a
muchos a este



lugar que fuera antes un predio desolado. La comunidad ha establecido una fuerte presencia, como lo demuestra la asistencia regular a la misa conventual de los domingos. Esto enfatiza la necesidad continua de una iglesia monástica y una casa de huéspedes, que proporcionarían un espacio para que los fieles busquen consuelo y rejuvenecimiento, descrito acertadamente como proveniente de "debajo de la roca que es Cristo", la traducción literal de Cristo Buase.

Cristo Buase se ha convertido en uno de los mayores productores de anacardos de Ghana, proporcionando una importante fuente trabajo a muchos. La comunidad, estratégicamente ubicada en el centro del país, también cuenta con una hospedería que sirve como un retiro tranquilo, ofreciendo alimento espiritual a los visitantes. A lo largo de los años, la

comunidad se ha centrado en empoderar a las mujeres locales, en particular a las madres solteras, proporcionándoles formación en diversos oficios y habilidades artesanales para ayudarlas a obtener ingresos. Además, han construido una escuela para atender a los niños de la zona, garantizando el acceso a la educación para aquellos que antes tenían que recorrer largas distancias. A través de becas educativas para estudiantes menos dotados económicamete, esta iniciativa está brindando esperanza y oportunidades para un futuro mejor a muchos niños.

La esperanza no es la actitud que dice "las cosas probablemente no saldrán mal", sino la creencia de que, en todos los eventos, para la persona que está abierta a la obra del Espíritu Santo, la gracia está trabajando para sacar lo bueno de los eventos. Cristo Buase encarna este profundo sentido de esperanza que inspira tanto el crecimiento personal como el desarrollo espiritual. Desde sus inicios, la comunidad ha servido como un faro de esperanza, dando la bienvenida no solo a católicos, sino a personas de todos los ámbitos de la vida.

Los monjes desempeñan un papel fundamental en este ambiente acogedor, animando a los visitantes a través de su hospitalidad y experiencias compartidas como hijos de Dios. Aquellos que se unen a esta peregrinación de esperanza buscan profundizar su comprensión de su sentido en la vida, reconociendo que la esperanza es una piedra angular fundamental en sus viajes espirituales hacia Dios.

Dom Louis Osei Quad OSB Monasterio de Kristo Buase Ghana

### El logotipo del Jubileo



El logotipo muestra cuatro figuras estilizadas, que representan a toda la humanidad, procedentes de los cuatro rincones de la tierra. Se abrazan para indicar la solidaridad y la fraternidad que deben unir a todos los pueblos. La figura del frente sostiene una cruz. Es el único signo de la fe que abraza esta protagonista, pero también de esperanza, que no se puede abandonar nun-

ca, porque siempre tenemos necesidad de esperanza, especialmente en los momentos de mayor necesidad. Hay olas agitadas debajo de las figuras, simbolizando el hecho de que el peregrinaje de la vida no siempre transcurre sin problemas en aguas tranquilas. A menudo, las circunstancias de la vida cotidiana y los acontecimientos del mundo en general exigen una mayor llamada a la esperanza. Es por eso que debemos prestar especial atención a la parte inferior de la cruz que se ha alargado y se ha convertido en forma de ancla que se deja caer en las olas. El ancla es bien conocida como un símbolo de esperanza. En la jerga marítima, el "ancla de la esperanza" se refiere al ancla de reserva utilizada por los buques que participan en maniobras de emergencia para estabilizar el barco durante las tormentas. Vale la pena señalar que la imagen ilustra el camino del peregrino no como una empresa individual, sino como algo comunitario, marcado por un dinamismo creciente que lo acerca a la cruz.

Fuente: Sitio web del Vaticano

### Faros de esperanza: Historias de resiliencia y renovación

En el corazón de Metro Manila, donde los imponentes rascacielos proyectan sombras sobre las viviendas improvisadas, las Hermanas Benedictinas ofrecen un santuario de esperanza. Tuluyan San Benito, el Hogar de Acogida San Benito para Personas sin Hogar, se erige como un refugio para aquellos olvidados por la sociedad. Aquí, las personas sin hogar encuentran algo más que refugio; Redescubren la dignidad.



Entre ellos se encuentra Manuel, un ex vendedor ambulante que lo perdió todo a causa de una enfermedad. Cuando llegó por primera vez a Tuluyan San Benito, estaba turbado, agobiado por el peso del rechazo. Pero Sor Theodora Bilocura, OSB, lo acogió como a Cristo mismo, ofreciéndole una comida caliente, un lugar para descansar y la sencilla dignidad de una ducha. Mientras se enjuagaba la mugre de las calles, sintió algo que había olvidado hacía mucho tiempo: esperanza. Poco a poco, comenzó a recuperar su sentido de sí mismo, encontrando fuerza en la bondad de aquellos que veían su valor más allá de sus circunstancias.

Lejos de Manila, se desató otra crisis a raíz del tifón Pepito. En la devastada provincia de Catanduanes, las casas quedaron en ruinas y las fuentes de recursos y medios de vida fueron arrasados. Las Hermanas Benedictinas, a través del Comité de Respuesta a Desastres del Priorato (PDRC), respondieron al llamado. Sor Theodora y Sor Matthea Husmillo, OSB, dirigieron un equipo misionero para llegar a aldeas remotas. En Barangay Suchan, donde el tifón había dejado a las familias con nada más que escombros, entregaron arroz, madera contrachapada marina y láminas para techos, suministros simples pero vitales.

Una de las aldeanas, Lorna, lloró mientras recibía un paquete de materiales para el refugio susurró. "Pensé que nunca reconstruiríamos" Pero a medida que los vecinos se unieron, poniendo clavos en las vigas recuperadas, la esperanza tomó forma en medio de la destrucción. Las Hermanas no solo trajeron ayuda; Reavivaron el espíritu de resiliencia en la comunidad.

La esperanza volvió a brillar tras otra calamidad: la erupción del monte Kanlaon. Las cenizas cayeron sobre las aldeas, asfixiando los cultivos y desplazando familias. Del 13 al 16 de diciembre de 2024,



las Hermanas Benedictinas movilizaron esfuerzos de socorro en Negros Occidental. Con el apoyo de Sor María Ezequiel Fernández, OSB, y voluntarios del Centro Kauswagan, distribuyeron mascarillas y agua potable a más de mil familias.

En el centro de evacuación, Paolo, de siete años, se aferró a su madre, tosiendo de las cenizas. Cuando una hermana le entregó una botella de agua, sus ojos se iluminaron "Salamat po", susurró tímidamente. En ese momento, el gesto más simple, el agua limpia, se convirtió en un salvavidas.

A medida que el año llegaba a su fin, el 30 de diciembre de 2024, la Madre Mary Thomas, OSB, Priora, dirigió otra misión de socorro al aislado barangay de Mailum, en la ciudad de Bago. Llegaron no solo con suministros, sino con presencia, con amor. En una ciudad todavía sumida en la desesperación, le recordaron a la gente que no estaban solos.

A través de cada comida servida en Tuluyan San Benito, cada casa reconstruida en Catanduanes, y cada bocanada de aire limpio ofrecida en Negros, las Hermanas Benedictinas viven el Evangelio. Su misión es clara: ser las manos y los pies de Cristo, llevando luz a los rincones más oscuros del sufrimiento. En sus actos de servicio, la esperanza no solo se da, sino que renace.

Sr. Rosalina Fajardo, OSB Priorato de Santa Escolástica – Manila Manila Filipinas



### Cómo Nuestro Monasterio es un Signo de Esperanza

Casi todas las personas que se acercan a nuestra hospedería perciben algo diferente, algo en el ambiente que la rodea y en el lugar sagrado de la Iglesia, que les hace sentir y exclamar: ¡Qué paz!

Ciertamente, el orden, la limpieza, el ambiente verde, la brisa ligera y fresca movida por los árboles ayudan a transmitir una belleza que llena de nostalgia del cielo y a la vez hace presente lo divino.



Hna. María Antonia con un grupo de niños vecinos, saludando a Jesús Sacramentado en nuestra iglesia abacial.

Como hospedera,

me lleno de asombro al ver, que también los niños como a escondidas, buscan este lugar para corretear y, una vez descubierto no lo quieren dejar. El otro día, pregunté a una pequeña que corría con su bicicleta, por qué venía a jugar precisamente acá, y me dijo sin pensarlo con frescura infantil: ¡porque es bello!

Vivimos en una zona llamada rural, a dos horas de la capital del Edo. Lara en Venezuela, y nuestra historia contemporánea como país está llena de contradicciones.

Como creyentes, cristianas y mujeres consagradas al servicio de Dios, a través de la oración continua, no somos ajenas a nada de lo que está pasando. Nuestra misión, desde el ámbito de la fe es bastante claro: nos hacemos hermanas y madres de todos los hombres y mujeres de este tiempo, a través del espacio de acogida para retiros personales y comunitarios, del compartir nuestra alabanza

e m p o b r e c e n a muchos, sí podemos cambiarnos a nosotras mismas, en una tensión hacia la conversión de vida que nos hace vivir más intensamente la realidad. Aunque esta dinámica de la lucha espiritual es necesaria y nos mantiene activas, no puede quedar estéril cuando el propósito principal es el seguimiento de Cristo, morir y resucitar con Él quien nos ha salvado precisamente por la esperanza.

continua para los que

peregrinan por este mundo con nosotras.

Desde nuestra

pobreza, perotambién

desde nuestras

capacidades humanas

enriquecidas por la gracia de Dios,

ofrecemos de lo que

tenemos a los pobres

todas las semanas,

así como, el ser una

pequeña fuente de

empleo para algunos

Nos damos cuenta,

además que, aunque

no podemos erradicar

las estructuras que

vecinos sin trabajo.

espirituales

Mientras el monasterio enraizado en el amor pueda permanecer en estas tierras venezolanas, podremos así mismo, ser testigos del amor que apunta al cielo definitivo, con nuestra presencia "estable", hacia ese destino de paz, alegría y felicidad que llevamos grabado en nuestro corazón y al que hemos sido llamados todos sin distinción.

> Hna. María Antonia Pérez, OCSO Monasterio Trapense de Nuestra Señora de Coromoto Humocaro Alto – Municipio Morán - Edo. Lara -Venezuela

### Ofrendas de Misa

AIM USA envía ofrendas de misa a monasterios benedictinos y cistercienses de Asia, África, Latinoamérica, el Caribe y Europa del Este. Estas ofrendas son de suma importancia para ellos, especialmente en estos tiempos. Si desea recordar a un fallecido o tiene alguna otra intención, envíela a:

AIM USA 345 East 9th Street Erie, PA 16503, EE. UU.

#### Apoya la misión de AIM USA

¡Su apoyo financiero es muy apreciado!

**AIM USA** es una organización 501 (c) 3. Todas las contribuciones a **AIM USA** son deducibles de impuestos según lo permita la ley.

Por favor haga los cheques a nombre de: AIM USA.

Enviar a: 345 East 9th St. Erie, PA 16503 o use su cuenta de PayPal

https://www.aim-usa.org

### Que la llama de la esperanza esté siempre encendida



Me siento profundamente honrada y encantada de ser invitada a reflexionar sobre el tema de los "Peregrinos de la esperanza" en nuestro camino a través de este Año Jubilar. El llamado del Papa Francisco a abrazar la esperanza como el ancla del alma resuena profundamente en nuestra vida y misión monástica.

Como Peregrinos de la Esperanza, nuestro monasterio se esfuerza por ser un faro de luz y misericordia en un mundo a menudo ensombrecido por la incertidumbre y la desesperación. La esperanza, como nos recuerda el Santo Padre, no es una espera pasiva, sino un compromiso activo de amar y servir a los demás, especialmente a los más vulnerables. En nuestra vida diaria, buscamos encarnar esta esperanza a través de la oración, la hospitalidad y las obras de misericordia.



Unade las formas en que vivimos como Peregrinos de Esperanza es a través de nuestro ministerio de oración. En el silencio de nuestro claustro, elevamos las necesidades del mundo, confiando en la providencia y la misericordia de Dios. Nuestras oraciones se ofrecen por los enfermos, los solitarios, los refugiados y todos los que se sienten abandonados u

olvidados. Creemos que nuestras intercesiones, aunque ocultas, son una poderosa fuente de esperanza para aquellos que tal vez nunca sepan nuestros nombres, pero son tocados por la gracia de Dios.

La hospitalidad es otra forma de manifestar esperanza. Nuestro monasterio abre sus puertas a los peregrinos, buscadores y a aquellos que necesitan revitalizarse espiritualmente. Ya sea a través de retiros, dirección espiritual o simplemente ofreciendo un oído atento, nos esforzamos por crear un espacio donde otros puedan encontrar a Cristo,

la fuente de toda esperanza. Muchos de los que vienen a nosotros están agobiados por los desafíos de la vida, y es nuestra alegría recordarles que no están solos, que Dios camina con ellos y que la esperanza siempre está viva.



Las obras de misericordia también son fundamentales para nuestra vocación como Peregrinos de la Esperanza. Apoyamos a organizaciones benéficas locales, visitamos a los ancianos en hogares de ancianos y brindamos asistencia a familias necesitadas. Estos actos de amor, aunque pequeños en sí mismos, son semillas de esperanza que anhelamos y pedimos que den fruto en la vida de aquellos a quienes servimos. También colaboramos con otras comunidades religiosas y organizaciones laicas para amplificar nuestro impacto, reconociendo que la esperanza se nutre mejor en comunión con los demás.

En conclusión, espero que estas imágenes capturen la esencia de nuestra misión como Peregrinos de Esperanza: arraigados en Cristo, unidos en el amor y que se extienden a un mundo que necesita Su luz.

Que este Año Jubilar sea un tiempo de profunda renovación para todos nosotros, mientras caminamos juntos hacia la esperanza eterna del Cielo.

Sor Elizabeth Pallikkara OSB (Superiora) Hermanas Benedictinas Valombrosanas (India)

### Contactos del personal

**Executive Director:** 

Hermana Ann Hoffman, OSB, director@aim-usa.org Coordinador Cooperativo Misionero/Gerente Asistente:

Hermana Christine Kosin, OSB, aim@aim-usa.org

Personal de Servicios Culturales:

**Debbie Tincher,** missionary@aim-usa.org

Ministerio de Estipendio de Misas:

Hermana Dianne Sabol, OSB, mscoord@aim-usa.org

**AIM USA** 

345 East 9th Street, Erie, PA 16503, EE. UU. Teléfono: 814-453-4724

Website: www.aim-usa.org

### Jubileo de Oro de la Federación Benedictina Indo-Sri Lanka (ISBF) Una celebración de la fraternidad monástica: 1975-2025

El Jubileo de Oro de la Federación Benedictina Indo-Sri Lanka (ISBF) se celebró con alegría el 17 de febrero de 2025 en el Monasterio Benedictino Asirvanam en Bangalore, India. Esta ocasión trascendental reunió a monjes y monjas de comunidades benedictinas de toda la India y Sri Lanka para reflexionar sobre el camino espiritual de los últimos cincuenta años y renovar su compromiso con el estilo de vida monástico. El Prior Conventual Rev. Fr. Jerome Naduvathaniyil OSB del monasterio anfitrión y el Rev. Fr. James Mylackal OSB, Prior Conventual del Monasterio Navajeevan en Vijayawada, India, Presidente de la Federación dieron la bienvenida a la importante asistencia a la reunión. La celebración fue honrada con la presencia del Arzobispo Mar Mathew Moolakkatt OSB, Arzobispo Metropolitano de Kottayam, Kerala, India. En su discurso inaugural como benedictino, apreció el crecimiento constante de la presencia de los hombres y mujeres benedictinos en estos dos países y bendijo la reunión.

del Océano Índico, ha sido durante mucho tiempo una tierra de herencia monástica, donde la tradición benedictina continúa floreciendo en medio de una cultura budista junto con la fe cristiana profundamente arraigada del país.

# El propósito de la ISBF: fortalecer la vida monástica en el siglo XXI

La ISBF ofrece una plataforma espiritual para que sus miembros:

- Profundicen la fraternidad y la unidad entre las comunidades monásticas.
- Participen en la reflexión teológica y espiritual para discernir y responder a los desafíos de la vida monástica actual.
- Fomenten el aprendizaje y el apoyo mutuos, aprovechando las ricas experiencias de las diferentes comunidades.



- Organicen programas de formación permanente para quienes están en formación inicial y para los formadores.
- Intercambien recursos, tanto espirituales como materiales, para ayudar a los monasterios a prosperar.

Cada año, la federación organiza sesiones de estudio y retiros que brindan a los monjes y monjas oportunidades para

reflexionar, aprender y crecer en su vocación. Estas iniciativas tienen su raíz en el llamado benedictino a la estabilidad, la conversión de vida y la obediencia, y garantizan que el camino monástico siga siendo vibrante y relevante frente a los desafíos modernos.

### Una visión enraizada en la Espiritualidad Benedictina

La Federación Benedictina Indo-Sri Lanka (ISBF) fue fundada hace cincuenta años en el mismo monasterio de Asirvanam, Bangalore, con una misión clara: fomentar la unidad, la colaboración y el enriquecimiento espiritual entre los monasterios benedictinos de la India y Sri Lanka. En esencia, la ISBF no es un mero organismo administrativo, sino una familia espiritual que busca profundizar la visión de San Benito a través de la oración, el estudio y el apoyo comunitario. Hoy, la federación se ha expandido para incluir 15 congregaciones y se fortalece con más de 100 comunidades monásticas. Más de 700 monjes y monjas en las dos naciones se dedican a la Regla de San Benito, abrazando una vida de Ora et Labora (oración y trabajo) dentro de los ricos paisajes culturales y espirituales de la India y Sri Lanka

La India, tierra de diversas tradiciones religiosas y filosóficas, ofrece un entorno único para la vida monástica, donde el carisma benedictino encuentra armonía con el espíritu contemplativo profundamente arraigado en la espiritualidad india. Sri Lanka, conocida como la Perla

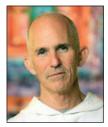
#### Marchando hacia adelante con fe y gratitud:

Mientras la ISBF celebra cincuenta años de colaboración monástica, damos gracias a la providencia de Dios y al arduo trabajo de los pioneros y a la generosidad de los benefactores, especialmente de AIM USA y AIM Vanves, FRANCIA, de los simpatizantes y de la Iglesia en general que han apoyado este camino. El llamado a buscar a Dios juntos sigue siendo el corazón de nuestra misión, y avanzamos con una fe renovada, un compromiso más profundo y una esperanza inquebrantable en el camino monástico.

El camino continúa, guiado por la sabiduría de San Benito, mientras nos esforzamos por vivir como testigos auténticos del Evangelio, unidos en la oración y el amor, buscando siempre el rostro de Dios.

P. James Mylackal, OSB (Syl) Presidente de la ISBF

### Una palabra común



Me complació haber sido invitado a presidir, predicar y presentar en la reunión del 50 aniversario de la Federación Benedictina Indo-Sri Lanka en el Monasterio de Asirvanam en Bangalore, India, del 17 al 21 de febrero. Estuve allí en mi papel de nuevo Secretario General del Diálogo Interreligioso Monástico (DIMMID), el último día, y pedí hablar sobre "La importancia del diálogo interreligioso

en la vida monástica de hoy: nuestro papel y respuesta".

Presenté dos "dispositivos de encuadre" que entretejí a lo largo de mi charla. La primera vino de Gianni La Bella, el jefe de la Comunidad de Sant'Egidio, que me dijo que pensaba que el monacato tenía cuatro dones que ofrecer al mundo y a la religión moderna en esta época, que están tan atrapados en el materialismo. (Por materialismo se refería tanto al consumismo como a la falta de un sentido de trascendencia). Nuestros cuatro dones según él son: un estilo de vida austero y no consumista, un testimonio de la unidad del género humano, una vida basada en *ora, labora* y *studia*, y una paz interior que conduce a la paz exterior.

A continuación, presenté los cuatro tipos de diálogo en los que la Iglesia basa su trabajo a través del Dicasterio para el Diálogo Interreligioso: el diálogo de vida, cuando las personas se comprometen con los demás de su comunidad en un intercambio de alegrías, problemas y preocupaciones cotidianas; el diálogo de la acción, la llamada a cooperar con las personas de otras religiones en proyectos de interés mutuo; el diálogo del intercambio teológico, cuando estudiamos la teología, la espiritualidad, la historia y la filosofía de los demás; y el diálogo de la experiencia religiosa, cuando las personas comparten prácticas espirituales, como la oración y la contemplación, con otras personas de diferentes credos. A pesar de que es este último el mandato principal de DIMMID, mostré cómo pensaba que todos esos tipos de diálogo se aplicaban a nuestra vida como monjes y especialmente en el contexto de Sri Lanka y la India. Durante el resto de mi charla me apoyé mucho en los papas Juan Pablo II y Francisco, así como, por supuesto, en Nostra Aetate- En Nuestro Tiempo.

Las tensiones entre musulmanes y cristianos son muy altas, especialmente en el estado de Kerala, por diversas razones, lo que ha llevado a una serie de incidentes violentos. Así que empecé cantando una línea del Corán 3:64 en árabe, y luego un estribillo inspirado en un famoso documento escrito por eruditos islámicos al Papa Benedicto XVI en 2006 llamado "Una Palabra Común": "Gente del Libro, / lleguemos a una palabra común, / que Dios es amor, y los que permanecen en el amor permanecen en Dios y Dios en ellos". Y agregué: "No necesitamos pacificadores cuando no hay guerra. De la misma manera, no necesitaríamos el diálogo interreligioso si las religiones estuvieran en armonía".

Fue una gran alegría pasar tiempo con nuestras monjas y monjes de Sri Lanka y la India, que no podrían haber sido más amables y hospitalarios. También fue profundamente edificante que se enfatizara una vez más cuán diferentes son nuestros contextos culturales y cuán respetuosos debemos ser con las sensibilidades y la situación existencial de los demás, sin ofrecer nunca respuestas fáciles y lugares comunes.

P. Cyprian Consiglio, OSB Cam Secretario General – Diálogo Monástico Interreligioso Roma, Italia

### Himno para el Año Jubilar 2025



### Himno Del Jubileo 2025 Peregrinos De Esperanza

Texto original: Pierangelo Sequeri Texto de la versión en español: Conferencia Episcopal Española Música: Francesco Meneghello

Llama viva para mi esperanza, que este canto llegue hasta ti, seno eterno de infinita vida, me encamino, yo confío en ti.

Toda lengua, pueblos y naciones hallan luces siempre en tu Palabra. Hijos, hijas, frágiles, dispersos, acogidos en tu Hijo amado.

Dios nos cuida, tierno y paciente nace el día, un futuro nuevo. Cielos nuevos y una tierra nueva. Caen muros gracias al Espíritu.

Una senda tienes por delante, paso firme, Dios sale a tu encuentro. Mira al Hijo que se ha hecho hombre para todos, él es el camino

### De Monasterio a Monasterio 2024

Monasterio	Ciudad	Estado
Christ in the Desert	Abiquiu	NM
Mt. St. Scholastica	Atchison	KS
Marmion Abbey	Aurora	IL
Assumption Abbey	Ava	MO
St. Benedict Monastery	Bakerstown	PA
Belmont Abbey	Belmont	NC
St. Benedict's Abbey	Benet Lake	WI
Incarnation Monastery	Berkeley	CA
Holy Cross Abbey	Berryville	VA
Annunciation Monastery	Bismarck	ND
Monastery of Our Lady of the Desert	Blanco	TX
St. Scholastica Monastery	Boerne	TX
St. Benedict Monastery	Bristow	VA
St. Scholastica Monastery	Chicago	IL
Benedictine Sisters of Perpetual Adoration	Clyde	MO
Conception Abbey	Conception	MO
Benet Hill Monastery	Colorado Springs	CO
Monastery of St. Gertrude	Cottonwood	ID
St. Walburg Monastery	Covington	KY
Our Lady of Angels Monastery	Crozet	VA
Sacred Heart Monastery	Cullman	AL
St. Bernard Abbey	Cullman	AL
Sacred Heart Monastery	Dickinson	ND
Our Lady of Mississippi	Dubuque	IA
St. Scholastica Monastery	Duluth	MN
St. Walburga Monastery	Elizabeth	NJ
Mt. Michael Abbey	Elkhorn	NE
Mt. St. Benedict	Erie	PA
Monastery Immaculate Conception	Ferdinand	IN

### De Monasterio a Monasterio 2024

Monasterio	Ciudad	Estado
St. Scholastica Monastery	Ft. Smith	AR
St. Lucy's Priory	Glendora	CA
St. Emma Monastery	Greensburg	PA
Glastonbury Abbey	Hingham	MA
Our Lady of Dallas Abbey	Irving	TX
Monastery of the Ascension	Jerome	ID
St. Martin's Abbey	Lacey	WA
St. Vincent Archabbey	Latrobe	PA
Emmanuel Monastery	Lutherville	MD
The Dwelling Place Monastery at Mt. Tal	bor Martin	KY
Mepkin Abbey	Moncks Corner	SC
Queen of Angels Monastery	Mt. Angel	OR
St. Peter's Abbey	Muenster	SK, Canada
House of Bread	Nanaimo	BC, Canada
St. Gertrude Monastery	Newark	DE
St. Paul's Abbey	Newton	NJ
Immaculata Monastery	Norfolk	NE
St. Bede Abbey	Peru	IL
St. Scholastica Priory	Petersham	MA
Abbey of the Genesee	Piffard	NY
Our Lady of Guadalupe Monastery	Phoenix	AZ
Mt. Savior Monastery	Pine City	NY

Monasterio	Ciudad	Estado
Woodside Priory	Portola Valley	CA
Abbey of St. Gregory the Great	Portsmouth	RI
St. Martin Monastery	Rapid City	SD
Assumption Abbey	Richardton	ND
St. Mary Monastery	Rock Island	IL
Christ the King Priory	Schuyler	NE
Santa Rita Abbey	Sonoita	AZ
St. Benedict Monastery	St. Joseph	MN
Holy Name Monastery	St. Leo	FL
St. Paul's Monastery	St. Paul	MN
Abbey of Gethsemani	Trappist	KY
St. Joseph Monastery	Tulsa	OK
Abbey of New Clairvaux	Vina	CA
St. Anselm's Abbey	Washington	DC
Mother of God Monastery	Watertown	SD
Our Lady of the Redwoods Abbey	Whitethorn	CA
St. Benedict's Monastery	Winnipeg	MB, Canada
Transfiguration Monastery	Windsor	NY
Holy Cross Monastery	Woodville	TX
Mt. St. Mary Abbey	Wrentham	MA
Sacred Heart Monastery	Yankton	SD

### Trazando un futuro para AIM



AIM USA siempre ha tenido una organización hermana, AIM International, con una humilde pero eficiente sede en un suburbio de París. Se inició en 1959, siendo así una hermana mayor y algo mayor. Siempre ha mantenido relaciones fraternales con la oficina de Erie y AIM USA. Alo largo de las décadas, AIM se ha convertido no solo en una institución respetada que financia proyectos de solidaridad para hombres y mujeres benedictinos en países

pobres. También se ha convertido en el principal foro para el intercambio monástico entre los benedictinos, los cistercienses y los trapenses, reuniendo a las familias monásticas más grandes de la Iglesia Católica. Durante una reciente reunión en el monasterio español de Poblet, hicimos un balance de esta situación y decidimos que era hora de revisar la forma en que se gestiona AIM. Se trata de un proyecto apasionante, y esperamos que sus diferentes dimensiones sean más eficaces: la promoción de la formación de los monjes en todo el mundo, la recaudación y distribución de fondos para proyectos solidarios, y también la plataforma de intercambio y reflexión sobre el futuro de la vida monástica.

En el año 2028/29 se presentará una gran oportunidad para un ejercicio más amplio de compartir y escuchar, cuando la familia benedictina celebrará los 1500 años de la fundación de Montecassino. Los historiadores nos dirán que la fecha es algo aproximada, pero tradicionalmente se ha considerado 529 como el año en que San Benito se trasladó de Subiaco a Montecassino y estableció el monasterio donde completó su trabajo, cumplió su viaje y donde su legado se ha mantenido vivo durante un milenio y medio. Los abades benedictinos decidieron el año pasado que este jubileo se celebraría no solo en Italia, sino en todo el mundo, dondequiera que los benedictinos vivan y marquen la diferencia.

En 1964, el Papa Pablo VI visitó Montecassino y habló sobre el impacto que San Benito y sus discípulos tuvieron en la creación de la civilización cristiana. En su carta "Pacis Nuntius"—Mensajero de la Paz—describió cómo lo hacían "con la cruz, el libro y el arado". Estos tres objetos representan

las dimensiones de nuestra vida monástica y nuestra contribución al mundo: Fe y Evangelización, Educación y Cultura, Civilización Material y Progreso. Cuando el papa Pablo VI escribió esto, todavía estaba pensando principalmente en la historia de Occidente, y de hecho la misma carta proclamó a San Benito Patrono Principal de Europa. Desde entonces, sin embargo, el monacato benedictino se ha vuelto mucho más global. AIM es una expresión y un agente de esto, y creo que debería tener un papel importante en la configuración y promoción de este jubileo.

En los últimos tiempos, las redes globales se han visto sometidas a

una presión cada vez mayor. En muchas partes del mundo, el provincianismo está ganando terreno. Se hace hincapié en las fronteras y la cooperación internacional se estáconvirtiendo en una mala palabra. USAID



Abbey of Monte Cassino by Marella Rebgetz.

parece estar colapsando, con consecuencias nefastas para cientos de miles de personas. Escucho sobre el impacto de esto de primera mano de nuestros hospitales benedictinos en Tanzania. AIM USA es un testimonio de un ethos cristiano y benedictino que se basa decididamente en lo local, en los monasterios, en los lugares y en las regiones, y que sin embargo también escucha el grito de los que están lejos. Dios nos creó como una familia global. ¡Creo que el testimonio de AIM nunca fue más importante!

Abad Primado Jeremias Schroeder OSB Sant' Anselmo Roma, Italia

### www.aim-usa.org aim usa aim@aim-usa.org



Non-Profit Organization US Postage PAID Erie, PA Permit No. 888



Benedicto vio el mundo entero en un solo rayo de luz. (Diálogos)

El Papa Francisco proclamó 2025 Año Jubilar con el lema Peregrinos de la esperanza. Es un tiempo para reflexionar y celebrar.

En estos tiempos de lucha, desafío y crisis globales, estamos llamados a vivir la Esperanza. ¿Qué significa eso?

- → La esperanza es una piedra angular fundamental en el camino espiritual hacia Dios.
- + En los actos de servicio, la esperanza no sólo se da, sino que renace.
- 🕂 Ser testigos del amor hacia la paz, la alegría y la felicidad a las que todos hemos sido llamados, sin distinción.
- + Comprometerse activamente a amar y servir a los demás, especialmente a los más vulnerables.
- + La hospitalidad es una manifestación de la Esperanza
- + Abracemos la Esperanza como el «ancla del alma»

¡Seamos cada uno de nosotros Peregrinos de la Esperanza!

Sister Ann Hoffman, OSB, Executive Director, AIM USA director@aim-usa.org

Sister Chew Hoffman, OSB